



Jirkovské noviny



č. 10 ročník XIII říjen-listopad 2008

Měsíčník města Jirkova

zdarma

V tomto čísle najdete

str. 2 Pravidla pro zahrádkáře

str. 3 Recept na nej svičkovou

str. 4 Půjdou miliony na sídliště?

str. 5 Podělte se o své zážitky

str. 6 Jirkovská Procházková
porazila světovou jedničku

Otázka pro starostu Radka Štejnara

Jak to vypadá s Integrovaným plánem rozvoje města? Kdy se město dozví, jestli získá žádané miliony?

„V současné době končí přípravná fáze i příjem žádostí vlastníků bytových jednotek. O tom, nakolik Jirkov uspěl, se dozvíme na jaře příštího roku. Ti zájemci, kteří si teď připraví jednoduchou projektovou dokumentaci, budou moci v případě úspěchu začít čerpat dotace na zhodnocení svých domů už během roku 2009.

Více o tématu v rozhovoru na str. 4.

Strážníci hledají posily do služby

Hlásit se může každý, komu je více než jednadvacet let, má maturitu, je zdravý a bezúhonný. Uchazeče čekají pohovory a psychotesty. Dva nejvhodnější kandidáti nastoupí začátkem příštího roku.

„Příhlášky jsou k vyzvednutí na služebně v areálu Horník, vyplněné je přijímáme do konce října,“ informuje ředitelka městské policie Marta Bendová. Posily doplní stav na 20 strážníků. Další informace na čísle 474 654 179, e-mailu bendova@jirkov.cz nebo mp@jirkov.cz. Oslovení budou i zájemci, kteří si už přihlášku podali, a zároveň splňují podmínky včetně maturity.

Děti rádi na novém hřišti



V Jirkově je už čtvrté nové hřiště v ulici Boženy Němcové, kam si chodí ráda hrát Vanesa Tancošová. Ještě se bude upravovat terén. Další hřiště se bude obnovovat mezi Ervěnickou a Karla Popelky. Foto Eva Dušková

Téměř padesát milionů korun proinvestuje Jirkov ještě do konce roku. Peníze potečou do nových chodníků, silnic, dětských hřišť či sportoviště na sídlišti. Největší položkou jsou náklady na rekonstrukci Žižkovy ulice, která probíhá od června. Během října a listopadu spolkně ještě šest milionů korun z celkových třinácti.

Téměř sedm milionů korun z rozpočtu si vyžádá nové tržiště v Tyršově ulici v centru města, kde se začal připravovat terén pro odvodnění, hotové by mělo být do konce roku. Ještě letos se dokončí rekonstrukce chodníků ve Studentské ulici za 6,2 milionů, o něco

menší částku budou stát letošní práce na sportovním areálu u Základní školy v Krušnohorské ulici, ten by měl být hotov příští rok.

Další investiční akce, které proběhnou do konce roku, jsou: cyklostezka Svahová-Sluneční cesta (5 mil.), příjezdová komunikace do průmyslové zóny Jirkov-střed ze Zaječické ulice (4,6 mil.), nové výtahy do Městského ústavu sociálních služeb (3,9 mil.), rekonstrukce zasedací místnosti městského úřadu (letos 1,5 mil.), 1. a 2. etapa vybudování nového chodníku do Březence (1,4 mil.), kolumbárium na hřbitově (600 tisíc), oprava rozvodů bazénu na

Základní škole v ulici Studentská (350 tisíc), vybudování zpevněných stavišť pro nádoby na separovaný odpad, bioodpad a velkoobjemové kontejnery (200 tisíc).

V září finisovala stavba dětského hřiště za 600 tisíc korun v Nových Ervěnicích a za 1,3 milionu korun vnitřní úpravy školky v ulici K. Marxe, do níž se z nevyhovujících prostor přestěhoval Dům dětí a mládeže. Průběžně se upravují prostory na zámku Červený hrádek na technické zázemí.

Zmiňované investice jsou částečně hrazeny z rozpočtu, částečně se podařilo na některé získat dotace.

Květinová soutěž na webu končí

Tři nejhezčí květinové výzdoby budou na internetu uveřejněny 20. října. O výhercích soutěže budeme informovat v příštím vydání JN.

Žižkova bude hotova později

Kvůli neočekávaným úpravám plynovodu skončí rekonstrukce Žižkovy ulice později, než se předpokládalo. Plynovod a přípojky musí společnost RWE a. s. v horní části ulice přeložit, protože byly příliš nízké pod povrchem. Ulice by mohla být zcela hotova ke konci roku místo v listopadu. Město proto žádá tamní obyvatele o shovívavost a toleranci k pokračujícím dopravním omezením, která budou v jedné části ulice trvat déle, než se čekalo.

Rozsáhlou rekonstrukci má na starosti už od června Stavební společnost Jaroslav Oršuliak a.s., Jirkov za ni zaplatí necelých třináct milionů korun. Vzhled ulice se zcela promění, budou tu nové chodníky, povrch silnice, zeleně a parkovací místa.

Proběhnou krajské volby

Volby do zastupitelstva Ústeckého kraje se budou konat v pátek 17. 10. od 14 do 22 hodin a v sobotu 18. 10. od 8 do 14 hodin.

Právo volit do zastupitelstva kraje má občan České republiky, který alespoň druhý den voleb dosáhl věku nejméně 18 let, a je přihlášen k trvalému pobytu v obci kraje. V Jirkově je třináct okrsků, pokyny a volební lístky obdržel každý do své poštovní schránky, spolu s určením volební místnosti.

Město získalo miliony v dotaci na Kludského vilu

Jirkov bude mít přestěhovanou knihovnu. Opraví pro ni Kludského vilu ve Vinařické ulici. Práce uvnitř budovy se rozjedou ke konci roku. Kolaudace vily má být příští rok v zimě, takže se se zahájením prací nebude otálet.

V budově bude knihovna

Rekonstrukce budovy, kde žila cirkusová rodina Kludských, zahrnuje i nejbližší okolí. Sousední objekt bude přebudován na byt správce, na zahradě bude dětské hřiště, altán a hrací plochy. Knihovna se postěhuje z nedůstojného sídla z nedalekého areálu Horník.

V suterénu rekonstruované budovy budou sklady knih, zázemí personálu a keramická dílna. V patrech si budou

Výčet některých prací v objektu, kam se přestěhuje knihovna:

- bourání nenosných stěn, vybudování nových příček, stropů, podlah, výtahové šachty, sociálního zařízení, rozvodů inženýrských sítí,
- izolace podlahy a stěn suterénu, zateplení krovu,
- výměna oken a dveří,
- nová fasáda a další

půjčovat knížky dospělí, děti a mládež. Plánuje se také využití půdy pro přednášky a čítárnu.

Pohyb v budově bude snadný i pro vozíčkáře a rodiče s kočárky, ve vile bude výtah a bezbariérový vstup.

Do zahrady ke hře i odpočinku

V zahradě budou moci návštěvníci

knihovny číst v altánu, děti si budou hrát na dětských hřištích s atypickými prvky, které budou připomínat cirkusovou minulost objektu. Hřiště, o která se bude starat správce, budou určena pro menší děti. V noci bude areál uzavřen.

Venkovní altán bude mít tvar manéže. Kromě toho, že by se dal využívat

jako čítárna, bylo by možné ho využít například pro hudební produkce, divadelní představení. Cirkusové pozadí Kludského vily by měly připomínat i herní prvky s motivy zvířat na dětských hřištích. Samozřejmě součástí budou lavičky pro posezení a úpravy zeleně.

Přes třicet milionů půjde z dotace

Kompletně se opraví také příjezdová komunikace, dále vzniknou také propojovací chodníčky s nezpevněným povrchem. Opravou projde i plot a vstupní brána s pilíři, na nichž připomínají cirkus mohutné sochy lvů.

Náklady na celkovou rekonstrukci a výstavbu v zahradě dosahují 38,3 mi-

lionu korun. Z Regionální operačního programu Severozápad žádal Jirkov dotaci ve výši 31,5 milionu korun, zbytek zaplatí z rozpočtu.

Kludského vilu využívalo částečně mateřské centrum sdružení Archa 777. Vila pochází z devadesátých let 19. století. Mezi válkami ji vlastnila cirkusová rodina Kludských. Po roce 1948 byl dům majitelům zkonfiskován a přebudován, zahrada zmenšena. Další úpravy umožnily dočasně využívat základní školou.

Příští JN 20. 11.

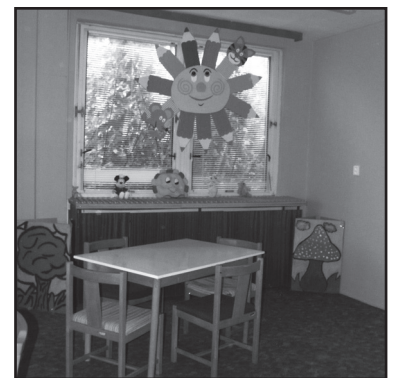
Z deníku černých šerifů

• **Bezdomovci po sobě museli uklidit.** Opilí spali v nepořádku za bílého dne místní bezdomovci v parku Smetanovy sady. Jeden spokojeně pochrupeval na lavičce, druhý na trávě. Kolemjdoucí strážníci je donutili nepořádek uklidit, a za jejich přestupek proti veřejnému pořádku je poslali zpovídat se ke správnému orgánu. U jednoho navrhnou, aby místo sociálních dávek v hotovosti dostával potravinové listky.

• **Žena má radši svůj klid než dětské hrátky.** V neděli odpoledne volala Jirkovačka strážníky na hrací si děti na novém hřišti v ulici Boženy Němcové. Caparti ve 6-12 let neprováděly nic nad rámec běžných her, přesto oznamovatele hluk dětí vadí a hřiště tu nechce.

• **Tři Chomutováci chtěli krást auta.** Všímavý občan zavolal v noci městskou policii, když viděl, jak v ulici U Sauny tři muži s baterkou obcházejí zaparkované vozidlo. Strážníci zjistili, že z jednoho opelu kradou benzin, protože pod ním měli nádobu, do níž palivo teklo. Muži navíc poškodili přední dveře, prohnuli plech u okna. Strážníci proto zavolali na výtečníky Policii ČR, aby si je odvezla rovnou k výslechu.

Paraplíčko funguje na nové adrese



Dům dětí a mládeže Paraplíčko (DDM) se přestěhoval do bývalé mateřské školky v ulici K. Marxe. Nová adresa je jen pár metrů od té staré, jen stačí seběhnout kopeček. Děti a mládež získaly po úpravách za 1,3 milionu korun větší místnosti a přilehlou zahradu. Začátkem října přestříhl v novém sídle pásku starosta Jirkova Radek Štejnár za asistence ředitelky DDM Zdeňky Bolomské (velký snímek). DDM nabízí několik novinek, zájem o kroužky je vidět na horním snímku vpravo, kde pracovníce na recepci informuje jednu z maminek. Dětem se bude veselém a barevném prostředí určitě líbit (viz spodní snímek vpravo). Zápis zájemců a zájemkyň do kroužků bude probíhat na nové adrese v pondělí až pátek 10-18 hodin, podrobné informace jsou na www.ddmparaplicko.cz nebo na telefonním čísle 474 654 313. Nejbližší akcí DDM bude 18. října Drakiáda s Paraplíčkem na letišti Pesvice a program o podzimních prázdninách 27.-29. 10. s výletem do zábavního parku Praze či cyklovýletem. Foto Eva Dušková

Dejte si pozor na platnost občanky

Do konce listopadu je možné vyměnit starý občanský průkaz. Platí to pro ty, které byly vydány před rokem 2004. Nutnost výměny se nevztahuje na občany narozené před 1. 1. 1936. Nové občanky odpovídají evropským standardům a nejsou tak snadno padělatelné. Úřední hodiny městského úřadu jsou v pondělí a ve středu od 8 do 11 a od 12 do 17 hodin, v úterý a v pátek od 8 do 11 hodin v přízemí budovy č. p. 1. S sebou vezměte občanský průkaz a fotografii.

Sběr návrhů pro územní plán

Návrhy na změnu územního plánu Jirkova přijímá do 21. listopadu písemně Městský úřad Jirkov, odbor SÚaŽP, nám. Edv. Beneše 1. Navrhovatelé musejí uvést povinné údaje podle zákona. Do dokumentace je možné nahlédnout v kanceláři č. 31 MěÚ u p. Hubálkové v úřední hodiny.



V přízemí budovy č. p. 1 na náměstí Edv. Beneše funguje Czechpoint v úřední dny: pondělí a středa 8-11, 12-17 hodin a v úterý 8-13 hodin (kromě obědové pauzy).

Lze žádat o výpis z katastru nemovitostí, z obchodního rejstříku a ze živnostenského rejstříku. Cena je 100 Kč za první stranu, 50 Kč za další. Výpis z rejstříku trestů stojí 50 Kč. (www.czechpoint.cz)

Strážníci zvou na další setkání s okrskářem

Městská policie v Jirkově pokračuje se středními schůzkami s občany. Naplánovány jsou do konce října, další letos už kvůli rekonstrukci zasedací místnosti městského úřadu nebudou.

Na středu 22. října budou zváni na městský úřad lidé ze sídliště Vinařice I. - okrsek č. 6. Setkají se se strážníkem Petrem Kubackou (Ul. Na Stráni, Žižkova, Kpt. Jaroše 623-569, Dukelská, J. Švermy, Denisovo nám., Vinařická 349-401, Studentská 1253-1267-1242-1252, ubytovna MUS, Úřad práce Jirkov).

Poslední letošní setkání se uskuteční 29. října, také od 17 hodin, týká se obyvatel středu města - okrsek č. 1, který má na starosti strážnice Jana Kacerovská (Ul. Alešova 1509-1506,

408-38, U Stadionu 1502-1506, ul. Kostelní 40-50, ul. Nábřeží).

O setkání strážníků s občany projevuje zájem málo obyvatel, přestože o schůzkách informují i média. Strážníci navíc roznášejí pozvánky do schránky rodinných domků a vylepují je do vchodů v panelácích.

Vzhledem k omezené kapacitě zasedací místnosti můžou dovnitř pouze obyvatelé daného okrsku. Setkání se uskuteční vždy od 17 do 19 hodin, za přítomnosti starosty města, tajemnice Městského úřadu Jirkov, ředitelky strážníků, velitele směny a příslušného okrskáře.

Případné dotazy odpovíme na e-mailové adrese bendova@jirkov.cz nebo mp@jirkov.cz.

Obchodní zastoupení pro

Stavební spořitelnu Wüstenrot

nabízí úvěrové poradenství ke koupi, rekonstrukci bytu či rodinného domu

Jirkov, Alešova 39, mobil: 777 271 252.

Letáky inspirují k procházce

Znáte své město? Víte, které památky ukázat svým dětem a návštěvám odjinud? Inspiraci přináší nové letáky o městě Jirkov s vyznačenou trasou po místech, která stojí za zhlédnutí.

Letáky Procházka městem, velký a malý okruh jsou k dostání v Informačním centru v Kostelní ulici a na zámku Červený hrádek. Vydalo je Kulturní, vzdělávací a informační zařízení. Kromě základních informací

o zajímavostech ve městě nechybí ani fotografie a plánek procházky.

Malý okruh se soustředí na půlhodinovou procházku centrem města (kostel sv. Jiljí, městská věž, morový sloup s pietou, dům s renesančním portálem v Příční ulici).

Velký okruh zahrnuje vzdálenější cíle, vyjde asi na dvě hodiny. Nabízí Kludského vilu, hrobku rodiny Kludských, zámek Červený hrádek či vinařickou kapličku.

Pro zahrádkáře platí nové podmínky nájmu

Některá z nových pravidel pro nájem pozemků:

- ♣ zahrádka slouží pouze zahradničení a rekreaci
- ♣ plocha maximálně 400 metrů čtverečních
- ♣ pronájem buď na dva nebo na pět let (více v článku)
- ♣ s plotem a stavbou musí město souhlasit
- ♣ přípustné jsou montované domky nebo stavební buňky
- ♣ plot musí být jednotného vzhledu, maximálně 1,8 metru vysoký
- ♣ na zahrádce smí být jeden hlídací pes

to bylo na dobu určitou deset let nebo neurčitou. Smlouvu může nájemce prodloužit rok před ukončením, když podá písemnou žádost o prodloužení.

Novinkou je, že stavby i ploty na pozemcích je možné budovat jediné

po souhlasu vlastníka pozemku, tedy města. Pak se budou muset zahrádkáři vejít do 25 metrů čtverečních, stavba nesmí mít pevný základ, povoleny jsou montované zahradní domky nebo stavební buňky. Plot může být v kolonii

jedině jednotného vzhledu (maximálně 1,8 metru vysoký, prkenný nebo z pleťva). O přípojkách inženýrských sítí v zahrádkářských osadách bude rozhodovat zastupitelstvo, u individuálních zahrádek nejsou povoleny.

Zahrádky můžou sloužit pouze k zahradničení a rekreaci. Povolen je chov psa za účelem hlídání zahrádky, ostatní domácí zvířectvo je zakázáno. Nájemce je povinen udržovat pořádek, povinnosti budou zahrnuty v nájemních smlouvách. Zahrádkářský svaz, který se na vypracování zásad podílel, má ještě své vlastní interní zásady. V Jirkově mají zahrádkáři pronajaté pozemky do roku 2010 a 2015.

KULTURNÍ KALENDÁŘ

ZÁMEK ČERVENÝ HRÁDEK informace na telefonu 474 684 560

25. 10. od 10 hodin celý den Vepřové hody, hraje Švejk band a Paradise Jazz Band.
Vstup 20 Kč
od 17 hodin strašidelné prohlídky zámku, poslední od 21 h. Dospělí 40 Kč, děti, studenti a ZTP 20 Kč

MĚSTSKÁ GALERIE informace na telefonu 607 842 291

do 31. 10. Město Jirkov a Kulturní, vzdělávací a informační zařízení, p. o. zvou na výstavu 60 let hornické mládeže na Jirkovsku - k vidění jsou například makety těžebních věží, mládežnické hornické uniformy či lampy. Podpořily Severočeské doly a. s., Mostecká uhelná a. s., Oblastní muzeum a Podkrušnohorské technické muzeum v Mostě.
do 29. 3. 70 let od počátku germanizace Čechů v Sudetech. Tématická výstava reprodukcí dokumentů. Výklad k problematice ing. Marcel Šlaj tel. 777 755 672.
Otevřeno: úterý, středa, čtvrtek a neděle 14-17:45 hodin

MĚSTSKÁ VĚŽ V KOSTELNÍ ULICI informace na telefonu 474 654 265

Do konce října výstava umělců z Chomutova a Jirkova. Fotky Miloše Štáfka, Dana Černého a Miroslava Krofity. Grafika a sochy Josefa Šporgyho. Malby Tomáše Hisema. Vstup prostřednictvím Informačního centra, 20 korun pro dospělé, 10 zlevněné.

ZÁKLADNÍ UMĚLECKÁ ŠKOLA V CHOMUTOVSKÉ ULICI informace na 474 654 077

13. 11. 18 hodin Podzimní koncert žáků
18. 11. Jiří Porubiak - basklarinet, akce Klubu přátel hudby

DŮM DĚTÍ A MLÁDEŽE, K. MARXE informace na telefonu 474 654 313

18. 10. 14 hodin Drakiáda na letišti v Pesvicích. Soutěž o vyhlídkový let nad Jirkovem
27. 10. až 29. 10. Podzimní prázdniny, den otevřených dveří, turistický výlet a další

PROSTRANSTVÍ V OLEJOMLÝNSKÉ ULICI

19. 10. Jirkovská drakiáda, pořádá Jirkov 21. století. Doprovodný program, 13 hodin.

KULTURNÍ DŮM Z. GLÜCKSELIGA

24. 10. 20 hodin Country bál - hrají Nezmaři, Album, Maracas

Stálá nabídka

Galerie Jirkov - Historické fotografie Jirkova, Sín akademického malíře Jana Plívy
Zámek Červený hrádek - Výstava loutek z kladenského divadla Lampion
Technické muzeum Jízdárna - Historické motorky, koňky, letecká archeologie, vojenství
Městská knihovna - Pondělky pro slabozraké a nevidomé, první středeční dopoledne

PROGRAM KINA

ROOSEVELTOVA 704, WWW.KINOJIRKOV.NAINTERNETU.CZ TEL.: 474 680 337

16. a 17. 10. 15.30 (ss), 17.30, 19.30
Mamma Mia! - muzikál USA, 69 Kč
18. a 19. 10. 17.30 (ss) a 19.30
Tobruk - válečný ČR, 69 Kč, v **17 hodin uve-**
de režisér Václav Marhoul, Klub vojenské
historie připomene 2. světovou válku, dále
tématická výstava
Čtvrtek 23. 10. 17.30 a 19.30
Stalo se... - thriller USA, 65 Kč
Pátek 24. 10. 17.30 (ss) a 19.45
Rudý baron - válečný Německo, 65 Kč
Sobota 25. 10. 15.30 a 17.30
Sissi a Yeti - anim. komedie Něm., 65 Kč
Čtvrtek 30. 10. 17.30 a 19.45
Rolling Stones - dokument USA, 65 Kč
Pátek 31. 10. 15.30 (ss), 17.30, 19.30
Seznamte se s Davem - kom. USA, 65 Kč
Sobota 1. 11. 15.30 a 17.30
Akta X: Chci uvěřit - sci-fi USA, 65 Kč
Čtvrtek 6. 11. 17.30 a 19.30
Prosíme přetočte... - komedie USA, 65 Kč
Pátek 7. 11. 17.30 a 19.30
Neuvěřitelný Hulk - akční USA, 65 Kč
Sobota 8. 11. 15.30 a 17.30
Vesmírní opičáci - anim. komedie, 65 Kč

Čtvrtek 13. 11. 17.30 a 19.30
Tropická bouře – komedie USA, 65 Kč
Sobota 15. 11. 17.30 a 19.30
Cesta do středu země - fantasy USA, 65 Kč
Čtvrtek 20. 11. 17.30 a 19.30
Suprhrdina - akční komedie USA, 65 Kč
Pátek 21. 11. 19 hodin
Koncert ZLEJ SEN Jirkov
(vysvětlení ss = sleva pro seniory 50 %)

DĚTSKÁ PŘEDSTAVENÍ
Neděle 19. 10. 15 hodin
Lovci draků - animovaný dobrodružný
Francie 39 Kč
Neděle 26. 10. 15 hodin
Vláček Kolečáček - pásma ČR, 39 Kč
Neděle 2. 11. 15 hodin
Letopisy Narnie: Princ Caspian -
dobrodružná fantasy USA, 39 Kč
Neděle 9. 11. 15 hodin
Káťa a Škubánek - pásma ČR, 39 Kč
Neděle 16. 11. 15 hodin
VALL-Im - animovaný rodinný USA, 39 Kč
Neděle 23. 11. 15 hodin
Krtek a hodiny - ČR, 39 Kč

Zkratka ss označuje slevu pro seniory. Ti již nebudou mít promítání pouze sami pro sebe jako dosud, ale mají vyhrazené dopolední nebo odpolední časy, kdy dostanou slevu 50 %. Senioři tak mohou chodit s dalšími členy své rodiny, lidé pracující na směny mohou přijít do kina i dopoledne nebo odpoledne.

Mistr svíčkové vaří na zámku

Nejlepší svíčkovou vaří kuchař Jiří Štrop - na tom se shodli porotci a porotkyně, kteří na zámku Červený hrádek hodnotili svíčkové omáčky na Mistrovství ČR ve vaření svíčkové. Pan Štrop je zaměstnán v zámecké restauraci na Červeném hrádku, takže se určitě vyplatí ochutnat i další jídla z jeho kuchyně. O vítězný recept se podělil se čtenáři a čtenářkami Jirkovských novin, najdete jej v rámečku pod fotkou.

Porota ochutnávala celkem šestnáct anonymních porcí, a brala to vážně: hodnotila chuť, vůni, naaranžování, konzistenci masa a další. V porotě byli známí hosté jako bavič Petr Novotný, kuchařský manželský pár Slezákoví či starosta Jirkova Radek Štejnár.

Degustaci a celou soutěž moderoval a vtípky prokládal herec Martin Zounar. Kromě výběru té nejlepší omáčky se soutěžilo také o titul největšího jedlíka, který zůstává Janu Žilovi. Letos mu k vítězství stačilo „pouhých“ 47 knedlíků za hodinu, nepokořil tak celkový rekord - 64.

Součástí gurmánské soboty byla i ochutnávka vín v rámci Moravského dne, vystoupení country Maracas a moravské Šohajky i oblíbeného Moufas tria. Během celého dne se na zámek přišlo bavit přes dva tisíce lidí, kteří měli také možnost dát si svíčkovou, kterou ve stánku prodával partner akce hypermarket Globus Chomutov.

Záříjová sobota byla v Jirkově také ve znamení Dnů evropského dědictví, kdy se Jirkov poprvé připojil k akci, při níž je vstup na památky zdarma. Na zámek Červený hrádek využilo



Na snímku dva z porotců při ochutnávání soutěžní porce. Foto Lad. Bidman

Jak uvařit z obvyklých surovin nejlepší svíčkovou od Jiřího Štropa, kuchaře ze zámku a mistra ČR ve vaření svíčkové
Hovězí maso prospěkujeme slaninou a osolíme. Na pánvi rozpustíme na kostičky nakrájenou slaninu a máslo. Maso zprudka opečeme. Nakrájenou kořenovou zeleninu a cibuli osmahneme na slanině. Přidáme oloupaný citrón, hořčici a cukr. Vše krátce opečeme spolu s masem. Zalijeme vývarem. Necháme 24 hodin odležet.
Druhý den dáme maso dusit a přilijeme přecezený vývar z nového koření, celého pepře a bobkového listu. Měkké maso vyjmeme, vše rozmixujeme a přecedíme přes jemné síto. Zahustíme zakysanou smetanou rozmíchanou ve šlehačce. Dochutíme solí, cukrem, worchesterem a citronovou šťávou. Zdobíme plátkem citrónu, brusinkami a šlehačkou.

bezplatného vstupu téměř tři sta návštěvníků a návštěvnic, pozadu nezůstaly ani památky v centru města - na městskou věž a do historických sklepů přišlo téměř dvě stě lidí, 71 lidí přilákaly i výstavy v městské galerii (kde je ale i mimo tuto akci vstup zdarma)

a přes sto lidí si prohlédlo kostel sv. Jiljí v Kostelní ulici.

Denní návštěvnost tak výrazně překročila dosud obvyklá čísla. Turisté využili i služeb informačního centra, kde dostali zdarma nové letáky s okruhy po Jirkově.

Hornická pouť obrazem



Jiřího Zonygu fanoušci úplně oblehli, málem povalili i zábradlí, za nímž seděl.



Tisíce lidí se přišly podívat na program, který probíhal na pódiu na náměstí Dr. Edv. Beneše.



Publikum rozhýbaly hity v podání chomutovské kapely New Age of Smokie.



Děti si užívaly kolotočů.



Šermíři Rekruti bojovali u věže.

Foto Eva Dušková. Hornickou pouť pořádala příspěvková organizace města Jirkova Kulturní, vzdělávací a informační zařízení. Kromě města Jirkova ji podpořili rádio Blaník, Fisad, Marius Pedersen, Severočeské doly .a s. Chomutov a Ústecký kraj.

V galerii připomínají hornictví figuríny



V městské galerii v Kostelní ulici jsou k vidění zajímavé exponáty - staré hornické lampy, Steigerova hůl i figuríny oblečené v uniformách hornické mládeže. Ta divčí zaujala nejmenšího návštěvníka vernisáže výstavy Vašíka Patáka z Litoměřic, který doprovázel svého dědu, u něhož byl na návštěvě. Výstava, která připomíná období, kdy v Jirkově žili horničtí učni, potrvá do konce října. Podpořily Severočeské doly a. s., Mostecká uhelná a. s., Oblastní muzeum a Podkrušnohorské technické muzeum v Mostě. Foto Eva Dušková

Bathory přilákala do jirkovského kina přes tisíc lidí

Krvavý výpravný film zaznamenal vysokou návštěvnost i v jirkovském kině. Novinkou bylo i noční promítání, které se podle provozovatele kina osvědčilo.

„Na Bathory přišlo během dvou dnů více než 1 100 diváků. Na noční představení od 22:30 přišlo dokonce 153 diváků,“ komentuje návštěvnost trháku Miloš Kubelka, provozovatel kina. A hned se v těchto číslech inspiruje pro další činnost: „Mohli bychom zkusit například jednou za měsíc promítat v noci,“ vymýšlí další způsob, jak přitáhnout do kina více návštěvníků.

Více informací o programu kina můžou mít zájemci pravidelně ve své e-mailové poště. Kino nabízí bezplatnou službu zasílání programu. Stačí nahlásit svou e-mailovou adresu a čekat na program, jehož součástí jsou informace o obsahu snímku, o titulcích, délce filmů. Nechybí ani upozornění, je-li film vhodný pro mládež a přibližný program na delší období, včetně plánovaných akcí. Kontakt na kinojirkov@svc.cz.

Senioři slavili svůj den zábavou



Říjnový mezinárodní Den seniorů oslavili klienti a klientky Městského ústavu sociálních služeb Jirkov v kulturním domě, kde se bavili při odpoledním programu. Taneční i pěvecké vystoupení si pro ně připravily děti a učitelky z mateřské školy v Údlících, poté jim zahrála k poslechu i tanci kapela. Programem provázel moderátor Petr Stolař, zahájení obstarala sličná bohyně moudrosti Athéna. V sále kulturního domu se bavilo kolem dvou stovek seniorů a seniorek. Foto Eva Dušková

Starosta: Integrovaný plán je pro Jirkov šance

Město Jirkov pracuje už několik měsíců na přípravě Integrovaného plánu rozvoje města (IPRM). Pokud vše dobře dopadne, půjdou na vybraná sídliště miliony korun (informovali jsme v předchozích JN).

V následujícím rozhovoru vysvětluje starosta Radek Štejnár bližší podmínky, i proč se IPRM týká pouze části města Vinařice I a II, Na Borku a okolí Podniku služeb.



Proč se město se rozhodlo připravit IPRM?

Díky integrovanému plánu můžeme pomoci především vlastníkům bytových domů, kteří v případě úspěchu získají dotace. Byla by škoda se o to nepokusit, vzhledem k tomu, že jde o miliony z evropských fondů.

Jak velké dotace můžeme získat?

Dotace ve výši až 85% na obnovu veřejných prostranství, na zeleň, ve-

Integrovaný plán rozvoje města (IPRM) je zaměřený na vybranou problematickou zónu na horních sídlištích v Jirkově. Přehledná mapka s hranicemi lokality je na internetových stránkách města Jirkova www.jirkov.cz pod záložkou integrovaný plán.

Město Jirkov je nositelem a garantem IPRM. To znamená, že zajišťuje a kontroluje projekty jednotlivých vlastníků bytových domů. Nejprve je bude schvalovat řídicí výbor, který je poté doporučí ministerstvu pro místní rozvoj k rozhodnutí. Město připraví i vlastní projekty na zeleň, parkoviště apod.

řejné osvětlení a na řešení parkování. Plánovali jsme i výstavbu parkovacích domů, ale to se ministerstvu pro místní rozvoj příliš nezamlouvá. Věřím ale, že jej nakonec přesvědčíme, stále o tom jednáme. Dále mohou získat dotace i vlastníci bytových domů na své projekty.

IPRM se týká pouze vybrané zóny, která zahrnuje především horní sídliště. Proč jste vybrali právě tuto oblast?

Musela splňovat ukazatele, dané Evropskou unií a ministerstvem pro místní rozvoj. Například počet dlouhodobě nezaměstnaných, věkový průměr, kriminalita.... Na základě těchto

ukazatelů vyšla jako nejproblémovější zóna Vinařice I, Vinařice II, Na Borku a okolí Podniku služeb.

Kolik peněz mohou vlastníci bytových domů získat?

Předpokládáme, že budou moci získat minimálně 40% dotace z celkových oprávněných nákladů.

Na co budou moci vlastníci bytových domů dotaci použít?

Bude se jednat o stavební práce, které budovy zhodnotí - nová okna, zateplení, nová střechy, výměna topení, výtahy apod. Údržba se z dotace hradit nemůže. Co se týče nákladů na projektové dokumentace a další ad-

ministrativní procesy, které souvisejí s projektem, měly by být zahrnuty do dotace po registraci projektu.

Kolik zájemců se do IPRM zapojilo?

Sdružení vlastníků i další subjekty měly možnost požádat o zařazení do IPRM do konce září. Sešlo se 31 projektů za 155 milionů korun, většina z nich je od Stavebního bytového družstva Chomutov a zbytek od různých společenství vlastníků jednotek.

Dotkne se IPRM i městských bytů v zóně, které se prodávají?

Myslíme i na obyvatele v městských bytech, které se budou prodávat. Plánujeme, že do IPRM zařadíme i je se zateplením a výměnou oken. Pak bychom mohli projekt na nová společen-

ství vlastníků převést, tak budou mít také možnost využít dotace. Proto také uvažujeme o rychlejší prodeji bytů.

A co ostatní organizace, neziskovky, organizace města a další? Budou mít také možnost získání dotace?

V rámci IPRM ne. Ale pokud se budou ucházet o jiné dotační tituly, jejich projekty budou zvýhodněny. Musí být ale zaměřeny na zónu IPRM.

Administrativní příprava je pro žadatele náročná, pomáháte jim nějak?

Pro všechny zájemce máme konzultační hodiny přímo na úřadě. Každé pondělí od 15 do 17 hodin je v zasedací místnosti připravena manažerka IPRM, aby zodpovídala dotazy všech zájemců.

Novinky Autoškoly Ing. Jan Chvátal Kadaň, Klášterec nad Ohří, Chomutov

- kurzy sk. C s novým vozem zn. IVECO s ABS a klimatizací
- kurzy sk. C+E s novým tandemovým vlekem s ABS
- kurzy sk. D s nově zakoupeným autobusem zn. Karosa s ABS

Zahajujeme ihned - u nás nečekáte!

zdarma profesní průkaz řidiče

AKCE: sk. B - osobní automobil

navíc jízdy před zkouškou za 1 000 Kč ZDARMA

učebnice, CD a vypracované otázky na zkoušku

z techniky za 500 Kč ZDARMA

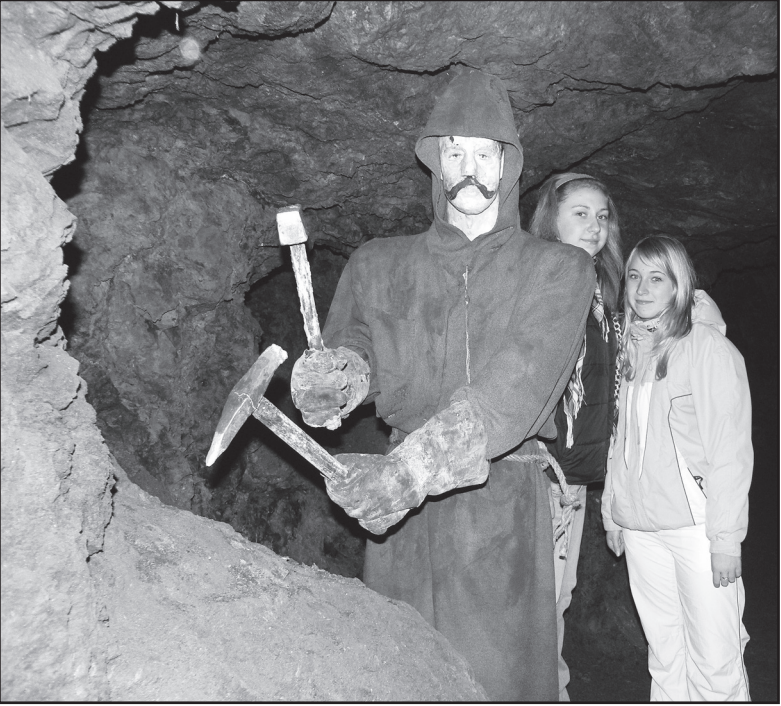
Kontakt: tel. 602 791 791, e-mail: chvatal@ktkadan.cz

Starosta města Jirkova a Řád rytířů radiotechnického vojska si Vás dovoluji pozvat na pietní akt uctění

DNE VÁLEČNÝCH VETERÁNŮ,

který se koná v úterý
11. listopadu 2008 od 11.00 hodin
u pomníku padlých hrdinů
na Havlíčkově náměstí v Jirkově.

Školáci strávili poučné dny v horách



V podzemní štolě zastihla výprava i horníka v plné práci. Foto ZŠ

Znamé neznámé Krušné hory byl název pro dvou denní projekt, určený žákům devátých tříd ZŠ Krušnohorská. Na vlastní kůži si žáci vyzkoušeli, jak se udržuje turistická trasa - pod vedením členů Klubu českých turistů pana Pešouta a pana Knížky upravili úseky turistických tras v Perštejně a na kopci Úhošť. Pilky, sekerky a zahradnické nůžky jim byly dobrými pomocníky. Projekt zahrnoval také večerní návštěvu Štoly Marie Pomocné na Měděnci, průvodce ochotně žáky provedl a doplnil výklad ukázkou minerálů, které lze v okolí Měděnce nalézt. Nad zkoumáním minerálů v lokalitě Mýtinka by srdce Komenského zaplesalo – dalo dětem víc než deset hodin teorie ve školní lavici. Za dohledu odborníků geologů Janečka a Foltýna měly možnost

zažít pocitu zlatokopů. Některé kousky obohatí školní sbírku minerálů. Lesníci z Lesní správy Klášterec, Radek Bach a Petr Hrouda přednášeli devátákům o své profesi, zařadili i ukázky přírodnin, děti slyšely jakým způsobem se ničí lesní škůdci, prohlédly si lapače, přivoněly k feromonům, kterými se láká kůrovec do lapače, nahlédly do speciálních map. Díky finanční podpoře města Jirkova určené na vzdělávání jirkovských dětí, se této akce mohli účastnit všichni žáci, kteří měli zájem, aniž by finanční částka příliš zasáhla rodičovskou kapsu. Poděkování patří odborníkům, kteří se ve svém volnu a nezištně žákům věnovali, stejně tak penzionu Duha, který žáky ubytoval a nakrmil. *Ludmila Bínová, ZŠ Krušnohorská*

Na charitu poškozené věci nepatří

Nepotřebné věci je škoda vyhazovat, můžou posloužit i jiným. V Jirkově je možnost odnést je na faru u kostela sv. Jiljí v Kostelní ulici, odkud je sváží broumovská diakonie. Po zkušenostech s dosavadními sbírkami informuje diakonie o pravidlech sběru, jejichž základem je čistota: **ANO:** oblečení z bavlněného materiálu, lůžkoviny, ručníky, utěrky, látky (min. 1 m², lze i poškozené). Dále zimní oblečení, kožené věci, záclony, larisy, vlněné deky, plyšové hračky, spací pytle. Boty pouze nové. **NE:** silonové a dederonové oblečení, uniformy, vaňáky, balonové a šušťákové kabáty, molitanové věci, péřové bundy, vatované přikrývky, lyžařské potřeby, obnošené boty, elektrospotřebiče, domácí a školní potřeby, kufrý, kočárky.

U Radnice mají spokojené strávníky

Ocenění od spokojených hostů získala restaurace U Radnice na náměstí Dr. Edv. Beneše. Je jednou ze třinácti subjektů v Ústeckém kraji, kterým Sdružení českých spotřebitelů udělilo cenu Spokojený zákazník. Důvod? Čisté a příjemné prostředí, ochotná obsluha. Svě o tom vědí desítky strávníků, především v době oběda. Na jídlo čekají jen pár minut, respektují tu jejich přání - ani poloviční porce za polovic není problém. Platí tu zákaz kouření během oběda, takže si hosté vychutnají jídlo bez zápachu cigaret. Jirkováci sem chodí i na večeře nebo jen tak na pivo.

Pionýři zvou na noční výsadek

Noční dobrodružství zažijí ti, kteří se zúčastní tradičního nočního výsadek z pátku 14. na sobotu 15. listopadu. I tentokrát budou děti vysazeny po skupinkách v neznámém terénu, kde budou mít pouze zašifrovaný rozkaz, mapu a buzolu. Více informací na tel. číslo 777 793 683, 739 448 125 nebo mailu luddek.susicky@pionyr.cz. Na posledním jarním výsadek nechyběl déšť i bloudění po lesnaté krajině a malých vesničkách na Děčínsku. Celkem bylo 46 účastníků v šesti skupinkách. Do cíle dorazili všichni, i když někteří až k ránu.

Den cyklistiky oslavili jízdou

Letos již podruhé uspořádala 2. ZŠ ve Studentské ulici cyklistický výlet. Posledního září v rámci Mezinárodního dne cyklistiky vyrazilo 40 žáků a žákyň do Chomutova na 1. Mlýn. Vzhledem k tomu, že v Jirkově není síť cyklostezek ideální, požádala škola o doprovod městskou policii. Ta cyklistický peloton bezpečně provedla městem, dále se děti napojily na cyklostezku u Písečné a dojezdy po ní na 1. Mlýn. V cíli následoval odpočinek a občerstvení, poté návrat do Jirkova. Někteří unavení, neboť ujeli 28 kilometrů, ale všichni spokojení, se vrátili v pořádku ke škole. Chtěli bychom touto cestou poděkovat městské policii za doprovod a za zajištění bezpečného průjezdu městem. *Jiří Pokorný, ZŠ Studentská*

ZÍSKEJTE AŽ 5000 Kč MĚSÍČNĚ BEZ PRÁCE

Máte auto, dům, pozemek či plot?

Pronajmeme je pro reklamní účely a nechte je vydělávat...

volejte kdykoli za lokální sazbu

411 411 455

Prodáváme faru se zahradou v Blatně.

Více informací na www.jirkov.farnost.cz

a na tel. čísle **474 659 460.**

Vítězka soutěže

Noc v horské chatě v Boleboři vyhrála **Blanka Zahálková**. Správná odpověď na otázku byla a). V chatě v Boleboři je možné celoročně ubytovat max. 5 osob. Uvnitř je vybavený kuchyňský kout a sociální zařízení. Cena za pronájem chaty je 600 Kč/noc. **Návštěvníci ve věku nad 65 let mají významnou slevu 20 %!** Více na www.dkh.wz.cz, tel. 724 016 888.

Víte, kam na školu?

Přes dvacet středních škol a učilišť z Chomutovska a okolí se bude začátkem listopadu prezentovat v chomutovské sportovní hale. Nerozhodnutým školákům a jejich rodičům budou během výstavy Vzdělávání 2009 radit odborníci z úřadu práce. K vidění budou i práce studentů a učňů, například barmanská šou, přehlídka zdravotnického oblečení a další. Výstavu ve dnech 3. až 5. listopadu pořádá Okresní hospodářská komora v Chomutově ve spolupráci s Hospodářskou a sociální radou Chomutovska a Úřadem práce v Chomutově. Finančně ji podpořily Chomutov, Jirkov a Klášterec nad Ohří.

Jirkovského rytíře vyhrál sbor z Prahy

O plastiku Jirkovského rytíře se utkal během prvního říjnového víkendu na zámku Červený hrádek sedmnáct sborů z celé republiky. Proběhl tam druhý ročník soutěžního sborového festivalu Jirkovský Písňovár. Vítězem je pražský sbor Kakofoň. Po úspěšném loňském ročníku se zájem sborů z celé republiky téměř zdvojnásobil, a tak se letos představilo přes tři sta zpěváků všech věkových kategorií. Porota složená z předních českých odborníků na sborový zpěv a populární hudbu tak měla více práce. Soutěžní vystoupení sborů proběhla v Rytířském sále na Červeném hrádku a program festivalu ozdobilo vystoupení hostů Two Voices. Součástí byla i řada doprovodných akcí. Kromě sborového workshopu pro sboristy a zájemce o aranžování populární hudby, proběhly také koncerty vybraných sborů. Příznivci tohoto žán-



Soška Jirkovského rytíře, která putuje znovu do Prahy. Foto archiv JN

ru si tak mohli přijít na své v kostelech sv. Ignáce v Chomutově a také v Kadani v kostele Stětí sv. Jana. Festival opět zakončil vítěz loňského ročníku - vokální Oktet Praha a trio La Farfalla z Rumburku v kapliče na Jindřišské. *Luboš Hána*

Město mapuje zájem o garáže na sídlišti

Vyřešit problém s parkováním na sídlišti částečně pomůžou garáže. Město plánuje vystavět na ploše mezi ulicemi Mládežnická a Krušnohorská několik desítek jednoduchých garáží, které pak prodá místním zájemcům. Zatím je plán v přípravné fázi, a aby se město mohlo do realizace pustit, potřebuje vědět, jaký je mezi lidmi zájem o koupi vlastní garáže. V této době však nejsou k dispozici podrobné informace. Náklady se předpokládají ve výši do sto tisíc korun za jednu garáž, upřesnění a další detaily vyplynou až

z projektu, který se teprve bude připravovat. Jasně je to, že na volném prostranství vznikne oplocená garážová osada s příjezdovou komunikací a osvětlením. Sousedním ulicím, kde je obtížné najít volné místo k zaparkování, se tak výrazně uleví. Vážní zájemci, kteří jsou schopni zaplatit před stavbou zálohu, se můžou přihlásit e-mailem na městský úřad, odbor rozvoje a vztahů s veřejností i.kocourkova@jirkov.cz. Poté podnikne město další kroky a bude včas informovat o vývoji.

Na Václava se na Bernavě soutěžilo



Na rekreačním středisku chatě Bernavě nad Jirkovem se v září uskutečnily II. Svatováclavské hry Bernovského království. Bojovalo jak ve sportovních hrách, jak je vidět na snímku, tak ve vaření guláše. Do soutěže se přihlásilo deset kuchářů a kuchtíček. Jejich výtvary hodnotila mezinárodní porota, která označila za vítěze pana Kroupara z Chomutova. Krásný slunečný den byl ukončen společenskou zábavou. Foto a text Miroslav Radimec

Jirkovačka předstihla světovou jedničku



Barbora Procházková měla na mistrovství nejlepší časy. Foto Tomáš Procházka

Jirkovská Barbora Procházková vyhrála v září v Kralupech mistrovství České republiky v inline alpine slalomu. Odvezla si i pohár starosty města Kralupy nad Vltavou.

Na závody dorazila i první dáma aktuálního světového žebříčku, Claudia Wittman z Německa, ale české závodnice se nemínily vzdát a po prvním

kole byl mezi první Procházkovou, druhou Kuděláskou a třetí Wittman rozdíl pouhých pěti setin. Hodnotil se lepší čas ze dvou kol.

Nejprve se do vedení vyšvihla v té době čtvrtá Musilová, Wittman se také zlepšila, ale na Musilovou to nestačilo. Kuděláská se nezlepšila a zůstala na nevděčné čtvrté příčce. Jako poslední

na startu vyjela Barbora Procházková a výbornou jízdou zajela nejlepší čas dne - 26:58. Získala tak titul mistryně ČR.

Jelo se i v ostatních věkových kategoriích. Mezi mistry České republiky se tak objevila i druhá Jirkovačka Pavlína Procházková v kategorii starších žáků. Kromě mistrů si obdiv za odhodlanost vysloužil i nejmladší účastník, pětiletý Lukáš Pospíšil z Jirkova.

Následující den se jel poslední závod celoročního seriálu CILA cup 2008. Závod žen opět vyhrála suverénní Procházková, která zajela nejlepší čas v obou kolech.

Po závodech došlo k vyhlášení Poháru starosty města Kralupy pro nejlepší závodníky. Mezi ženami tuto cennou trofej zaslouženě získala Bára Procházková.

Žákovský turnaj ovládli domácí

Na kurtech Volejbalového klubu Ervěnice proběhl turnaj starších žáků, kterého se zúčastnilo pět družstev - domácí postavili dvě, dále na něm nastoupili mladíci z Oseka, Žatce a Litvínova.

Hrálo se systémem každý s každým na dva vítězné sety. Turnajem prošlo bez porážky družstvo VK Ervěnice A, druhé skončilo ervěnické béčko. Třetí byli litvínovští hráči, po nich se umístili žáci z Oseka, a na pátém místě skončil Volejbalový klub ze Žatce.

OZNÁMENÍ

Oznamuji všem řidičům a provozovatelům motorových vozidel, že mi byla Krajským úřadem Ústeckého kraje udělena

AKREDITACE PRO ŠKOLICÍ STŘEDISKO.

Mám oprávnění školit všechny řidiče lehkých nákladních vozidel, těžkých nákladních vozidel, přívěsů, návěsů a autobusů. Povinnost každého řidiče je absolvovat každý rok školení v délce 7 hodin. Periodicita školení je nutná. Z dalších zákonů vyplývá povinnost školení pro všechny řidiče osobních automobilů - tzv. „referentů.“

Školíme každý den, v sobotu i v neděli. Těšíme se na své „stálé“ zákazníky a zároveň uvítáme nové. Cenu stanovím dle počtu účastníků.

Ing. Jan Chvátal, chvatal@ktkadan.cz, tel.: 602 791 791



Kam za sportem



Fotbal

Do konce fotbalové soutěže v našem regionu zbývá jen pět kol.

Program I. A třídy a okresních soutěží:

9. kolo 18. 10. Dobroměřice-Ervěnice, LoKo Chomutov B-Slovan Jirkov 15,30 hodin, I. A třída

10. kolo 25. 10. Slovan Jirkov-Spořice 14 hodin, Ervěnice-Tuchoměřice od 14,30

11. kolo 1. 11. H. Jiřetín-Ervěnice, Postoloprty-Slovan Jirkov 14,30

12. kolo 8. 11. Duchcov-Jirkov, Ervěnice-LoKo Chomutov B 14 hodin, I. A třída

13. kolo 15. 11. Slovan Jirkov-Kopisty, Spořice-Ervěnice 13,30, I. A třída

Okresní přebor Chomutovska:

18. 10. Kyjice-Vilémov, 1. SK Jirkov-Spořice B 15,30 hodin

25. 10. Kovářská-1. SK Jirkov, Perštejn-Kyjice 14,30 hodin

1. 11. Kyjice-Údlice, 1. SK Jirkov-Kadaň 14,30 hodin

8. 11. Droužkovice-1. SK Jirkov, Kyjice-Klášterec n/O B 14 hodin

15. 11. Radonice-Kyjice, 1. SK Jirkov-Vilémov 13,30 hodin (lk)

Volejbal

Domácí mistrovská utkání Volejbalového klubu Ervěnice, tělocvična ZŠ Krušnohorská

18. 10. 1.liga juniorek - VKM Ústí n. L., 10 + 13,30

1. liga kadetek Kometa Praha, 11,45 + 15,15

19. 10. KP kadetů - „B“ SK Volejbal Ústí, 10 + 14 hodin

1. 11. 1.liga juniorů - Rakovník, 9 + 13 hodin

2.liga mužů - Praga Praha, 11 + 15 hodin

8. 11. 1.liga juniorů - Ostrov nad Ohří, 10 + 14 hodin

15.-17. 11. extraliga kadetů, mistrovský turnaj, 10-9-8,30 hodin

22. 11. 2.liga muži - Karlovy Vary, 10 + 14 hodin

23. 11. KP mladší žáci, mistrovský turnaj, 9 hodin

Nejsou zde domácí zápasy mladších žákyň A, B, C a starších žákyň A, B, tato družstva hrají turnajově a v době uzávěrky JN nebylo známo pořadající družstvo (hl)

Hokej

rozpis domácích zápasů v Chomutově pro jirkovské fanoušky a fanyanky:

22. 10. Chomutov-Beroun

29. 10. Chomutov-Benátky nad Jizerou

5. 11. Chomutov-Ústí nad Labem

12. 11. Chomutov-Most (mk)

Stolní tenisté nakročili do sezony vítězně

Hráči stolního tenisu výtečně vstoupili do nové sezóny. Mají za sebou suverénní vítězství - v divizi mužů a v krajském přeboru 2. třídy.

S novou posilu na stupně vítězů

Nejprve hráči áčka porazili Litvínov a poté si poradili s Lovosicemi a Roudnicí. Výborně se také osvědčila nová posila, kterou je chomutovská legenda stolního tenisu - Josef Čermák. S přehledem zvítězil ve všech svých zápasech.

Jak už to ve stolnětenisových soutěžích bývá zvykem, k postupu je cesta dlouhá, a i když je předpoklad, že Jirkovští budou celou sezónu bez větších obtíží vítězit, o postupu rozhodne pouhých pár vzájemných utkání s týmy,

V krajském přeboru

Hráči jirkovského céčka hned na úvod sezony prohráli v derby s Březeneckou, kde za Březeneckou výborně zahrála jejich nová posila Milan Bořík. V následujících zápasech však podali zlepšený výkon.

Nejdřív uhráli jirkovští zástupci povinné vítězství se slabým Žatcem, v dalším těžkém zápase pak dokázali porazit kvalitního soupeře Smolnici. Přitom v úvodu po prohraných čtyřhrách prohrávali již 0:3 a museli pak zápas otáčet. (ves)

Jirkovské noviny

Měsíčník pro obyvatele Jirkovska

Vydavatel: Město Jirkov. Povoleno Okresním úřadem v Chomutově, referátem kultury reg. zn. MK ČR E 12007. Náklad 1 500 kusů.

Pověřená šéfredaktorka: Bc. Eva Dušková, DiS.

Sídlo redakce: Městský úřad Jirkov, náměstí Dr. Edv. Beneše 1 (odbor RVV, kancelář č. 41), 474 616 481, jirkovske.noviny@jirkov.cz, www.jirkov.cz/jirkovske-noviny.

Redakční rada: Jaroslav Cingel, Mgr. Bedřich Fryč, Jiří Kordanič, Milena Sailerová

Tisk: Tiskárna AKORD Chomutov, s. r. o.

Přijím příspěvků a inzerce v redakci. Nevyžádané materiály se nevracejí, redakce si vyhrazuje právo na krácení příspěvků. Neoznačené materiály jsou redakční. Zveřejněné články nemusejí být vždy shodné s názorem redakce. Za obsahovou správnost ručí autoři. JN vychází 3. čtvrtěk v měsíci, uzávěrka je 2. středu v měsíci. Distribuce: Vlastní na vybraných místech.